

GEMEINDE MOOS IN PASSEIER

Autonome Provinz Bozen – Südtirol

ORTSPOLIZEI



COMUNE DI MOSO IN PASSIRIA

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

POLIZIA LOCALE

Zeitweilige Sperre der Gemeindestrasse „Lazinserstrasse und Pfeldererstrasse „ (bis zur Abzweigung Forststrasse nr. 660531030 nach der Schrankanlage) und Verlegung der Bushaltestelle aufgrund einer Veranstaltung „Lazinser Almbetrieb“

Chiusura temporanea della strada comunale a Plan „via Lazins e via Plan“ (fino all'incrocio con la strada forestale nr. 660531030 dopo il sistema di barriera) e lo spostamento della fermata di linea in occasione della manifestazione „Transumanza Lazins“

ANORDNUNG N. 31/2026

DER BÜRGERMEISTER

Nach Einsichtnahme in den Antrag von Herrn Pixner Andreas (Grauviehjüngzüchterverein Passeier), womit um die zeitweilige Sperre der Gemeindestrasse "Lazinserstrasse und Pfeldererstrasse" (bis zur Abzweigung Forststrasse nr. 660531030 nach der Schrankanlage) und Verlegung der Bushaltestelle aufgrund einer Veranstaltung "Lazinser Almbetrieb" am **Samstag, den 12. September 2026**, ersucht wird;

Ist es erforderlich, folgende Regelung zu treffen;

Nach Einsichtnahme in den Art. 62 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Gestützt auf die Art. 6 und 7 der Straßenverkehrsordnung vom 30.04.1992 sowie in die entsprechende Durchführungsverordnung;

ORDNET

1. Die **zeitweilige Sperre der Gemeindestrasse "Lazinserstrasse und Pfeldererstrasse"** (bis zur Abzweigung Forststrasse nr. 660531030 nach der Schrankanlage) und Verlegung der Bushaltestelle aufgrund einer Veranstaltung **"Lazinser Almbetrieb"** am **Samstag, den 12. September 2026** von **11:45 Uhr** bis **13:30 Uhr** an;
2. Der Durchgang für die Fußgänger und Rettungsfahrzeuge muss gewährt werden;
3. Die Bushaltestelle und der Wendebereich in Pfelders, welche sich vor dem Mehrzweckgebäude - Vereinshaus befindet, wird vorübergehend provisorisch auf dem Parkplatzarsenal (vor der Galerie) verlegt;

ORDINANZA n. 31/2026

IL SINDACO

Vista la richiesta del Sig. Pixner Andreas (Associazione Allevatori Bovini di razza grigio Passiria), con la quale si chiede la chiusura temporanea della strada comunale a Plan "via Lazins e via Plan" (fino all'incrocio con la strada forestale nr. 660531030 dopo il sistema di barriera) e lo spostamento della fermata di linea in occasione della manifestazione **"Transumanza Lazins"** nella giornata di **sabato 12. settembre 2026**;

È ravvisata la necessità di adottare i provvedimenti conseguenti;

Visto l'art. 62 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03 maggio 2018, n. 2;

Visto gli art. 6 e 7 del Decreto legislativo n. 285 dd. 30/04/92 nonché il relativo regolamento d'esecuzione;

ORDINA

1. la **chiusura temporanea della strada comunale a Plan "via Lazins e via Plan"** (fino all'incrocio con la strada forestale nr. 660531030 dopo il sistema di barriera) e lo spostamento della fermata di linea in occasione della manifestazione **"Transumanza Lazins"** nella giornata di **sabato 12. settembre 2026** dalle **ore 11:45** fino alle **ore 13:30**;
2. Il passaggio per i pedoni e i mezzi di soccorso deve essere garantito;
3. La fermata e l'area di svolta della linea di servizio a Plan, la quale si trova davanti al centro polifunzionale – casa culturale, viene spostata provvisoriamente nell'area di parcheggio (davanti alla galleria);

- | | |
|--|---|
| 4. es muss ein Sicherheitspersonal bei den Straßenabsperungen positioniert werden; | 4. una guardia di sicurezza deve essere posizionata ad ogni posto di sbarramento; |
| 5. Am „Lazinser Almabtrieb“ ist das Parken auf dem gesamten Parkplatz kostenlos; | 5. Durante la giornata della „Transumanza Lazins“ il parcheggio è gratuito; |
| 6. Die Funktionäre und Agenten laut Art. 12 der Straßenverkehrsordnung sind mit der Durchführung dieser Anordnung beauftragt; | 6. Sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari e agenti di cui all'art. 12 del codice della strada. |
| 7. Innerhalb von 60 Tagen ab der Veröffentlichung kann beim Ministerium für Infrastruktur und Transport oder beim Regionalen Verwaltungsgericht Rekurs gegen diese Anordnung eingereicht werden. | 7. Entro 60 giorni della pubblicazione è ammesso il ricorso contro la presente ordinanza, presso il Ministero delle Infrastrutture e dei trasporti o presso il Tribunale Regionale di giustizia amministrativa. |

Moos in Passeier am 08.09.2026

Moso in Passiria, il 08.09.2026

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Stefan Ilmer
(digital signiert / firmato digitalmente)